

Briselē, 13.1.2021.
COM(2021) 6 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes lēmumam

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā ir jāieņem ES un KTV Apvienotajā komitejā,
kura izveidota ar 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru,
attiecībā uz grozījumiem minētajā konvencijā**

PROJEKTS
ES un KTV Apvienotās komitejas, kura izveidota ar 1987. gada 20. maija Konvenciju
par kopīgu tranzīta procedūru,
LĒMUMS Nr. .../2021
par minētās konvencijas I un III papildinājuma grozīšanu

ES un KTV APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru un jo īpaši tās 15. panta 3. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar 1987. gada 20. maija Konvencijas par kopīgu tranzīta procedūru¹ (“konvencija”) 15. panta 3. punkta a) apakšpunktu Apvienotā komiteja, kas izveidota ar minēto konvenciju, pieņemot lēmumu, var izdarīt grozījumus konvencijas papildinājumos.
- (2) Ir grozīts² Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447³ 311. pants, kurā ir izklāstīts pieprasījums nodot muitas parāda atgūšanu. Saskaņā ar jauno 3. un 4. punktu, ja tranzīta operācijā iesaistītas valsts muitas dienests iegūst pierādījumus, ka notikumi, kuru rezultātā rodas parāds, ir norisinājušies tā teritorijā, šim dienestam būtu jāpieprasa, lai nosūtīšanas valsts nodod tam atbildību par nodokļu atgūšanas sākšanu. Nosūtīšanas valstij noteiktā termiņā būtu jāapstiprina, vai tā pieprasījuma iesniedzējam muitas dienestam nodod pilnvaras sākt nodokļu atgūšanu. Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza konvencijas I papildinājuma 50. pants, kurā atspoguļoti Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 311. panta noteikumi.
- (3) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 72-04. pielikums, kurā aprakstīta darbības nepārtrauktības procedūra Savienības tranzītā, ir grozīts⁴ un tiek piemērots no 2020. gada 30. jūnija. Saskaņā ar grozīto III nodaļas 19.3. punktu ir pagarināts Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 72-04. pielikumā paredzēto papīra formā esošo vispārējā galvojuma apliecību un galvojuma atbrīvojuma apliecību derīguma termiņš, lai nodrošinātu lielāku elastību darbības nepārtrauktības procedūrā tranzītā un samazinātu formalitātes un izmaksas, kas rodas muitas dienestiem. Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza konvencijas I papildinājuma 79. pants un konvencijas I papildinājuma II pielikuma III nodaļas 19.3. punkts, kur atspoguļots minētās īstenošanas regulas 72-04. pielikuma I daļas III nodaļas 19.3. punkts. Arī šis grozījums būtu jāpiemēro no 2020.

¹ OV L 226, 13.8.1987., 2. lpp.

² Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/1394 (2019. gada 10. septembris), ar ko groza un labo Īstenošanas regulu (ES) 2015/2447 attiecībā uz dažiem noteikumiem par laišanas brīvā apgrozībā un izvešanas no Savienības muitas teritorijas uzraudzību (OV L 234, 11.9.2019., 1. lpp.).

³ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/2447 (2015. gada 24. novembris), ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu konkrētus noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 343, 29.12.2015., 558. lpp.).

⁴ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/893 (2020. gada 29. jūnijs), ar kuru groza Īstenošanas regulu (ES) 2015/2447, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu konkrētus noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 206, 30.6.2020., 8. lpp.).

gada 30. jūnija, lai galviniekiem nodrošinātu vienādus nosacījumus saskaņā ar Savienības tiesību aktiem muitas jomā un konvenciju.

- (4) Galvinieka saistību veidlapas ir iekļautas Konvencijas III papildinājuma C.1., C.2., C.4., C.5. un C.6. pielikumā. Minētajās veidlapās ir uzskaitītas Savienības dalībvalstis un pārējās konvencijas līgumslēdzējas puses. Ar ES un KTV Apvienotās komitejas Lēmumu Nr. 2/2018⁵ tiek svītrotas atsauces uz Apvienoto Karalisti kā Savienības dalībvalsti un iekļauta atsauce uz Apvienoto Karalisti kā kopīgā tranzīta valsti no dienas, kad stājas spēkā Apvienotās Karalistes kā atsevišķas līgumslēdzējas puses pievienošanās. Tomēr, piemērojot Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju⁶, attiecībā uz Savienības tranzīta operācijām Ziemeļīrija būtu jāiekļauj sarakstā tā, lai norādītu, ka jebkuriem dalībvalstīs derīgiem galvojumiem jābūt derīgiem arī Ziemeļīrijā.
- (5) Piemērojot Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju un saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 471/2009⁷ 5. panta 2. punktu tika ieviests jauns kods “XI”⁸, lai nošķirtu Apvienoto Karalisti attiecībā uz Ziemeļīriju. Attiecīgi būtu jāgroza konvencijas III papildinājuma A.2. un B.1. pielikumā noteikto valstu kodu izmantošana.
- (6) Lai nodrošinātu jaunā koda “XI” pareizu piemērošanu, visām konvencijas norādēm, kas attiecas uz valstu kodu izmantošanu, būtu jāatsaucas uz konvencijas III papildinājuma A.2. vai B.1. pielikumu.
- (7) ES un KTV Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 2/2018 stājas spēkā 2021. gada 1. janvārī pēc tam, kad ES un KTV Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 1/2019⁹ stājās spēkā 2019. gada 4. decembrī. Ar Lēmumu Nr. 1/2019 tika ieviests jauns nosaukums “Ziemeļmaķedonijas Republika” galvinieka saistību veidlapās, kas iekļautas Konvencijas III papildinājuma C.1., C.2., C.4., C.5. un C.6. pielikumā, savukārt ar Lēmumu Nr. 2/2018 kļūdas dēļ C.1., C.2. un C.4. pielikumā tika norādīts iepriekšējais nosaukums “bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika”. Tāpēc šajās veidlapās būtu jāiekļauj jaunais nosaukums “Ziemeļmaķedonijas Republika”.

Tāpēc konvencija būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

- (1) Konvencijas I papildinājumu groza, kā izklāstīts šā lēmuma A pielikumā.
- (2) Konvencijas III papildinājumu groza, kā izklāstīts šā lēmuma B pielikumā.

⁵ OV L 317, 14.12.2018., 48. lpp.

⁶ Protokols par Īriju/Ziemeļīriju, kas pievienots Līgumam par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (OV L 29, 31.1.2020., 102. lpp.).

⁷ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 471/2009 (2009. gada 6. maijs) par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm un par Padomes Regulas (EK) Nr. 1172/95 atcelšanu (OV L 152, 16.6.2009., 23. lpp.).

⁸ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/1470 (2020. gada 12. oktobris) par valstu un teritoriju nomenklatūru, kura izmantojama Eiropas statistikā par preču starptautisko tirdzniecību, un par ģeogrāfisko dalījumu, kas izmantojams citā uzņēmējdarbības statistikā (OV L 334, 13.10.2020., 2. lpp.).

⁹ OV L 103, 3.4.2020., 47. lpp.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

A pielikuma 2. un 3. punktu piemēro no 2020. gada 30. jūnija.

B pielikuma 1. līdz 4. punktu piemēro no dienas, kad Apvienotā Karaliste pievienojas konvencijai kā līgumslēdzēja puse.

(Vieta)

*Apvienotās komitejas vārdā —
priekšsēdētājs*

A pielikums

Konvencijas I papildinājumu groza šādi:

- (1) papildinājuma 50. pantam pievieno šādu 3. un 4. punktu:

“3. Ja kopīgā tranzīta operācijā iesaistītas valsts muitas dienests pirms 114. panta 2. punkta a) apakšpunktā minētā termiņa beigām iegūst pierādījumus, ka vieta, kurā risinājušies notikumi, kuru rezultātā rodas parāds, atrodas tās teritorijā, minētais dienests nekavējoties un katrā gadījumā minētajā termiņā nosūtīšanas valsts muitas dienestam nosūta pienācīgi pamatotu pieprasījumu nodot atbildību par nodokļu atgūšanas sākšanu pieprasījumu iesniegušajam muitas dienestam.

4. Nosūtīšanas valsts muitas dienests apstiprina saskaņā ar 3. punktu iesniegtā pieprasījuma saņemšanu un 28 dienu laikā no pieprasījuma nosūtīšanas dienas informē pieprasījuma iesniedzēju muitas dienestu par to, vai tas piekrīt izpildīt pieprasījumu un nodot pieprasījuma iesniedzējam dienestam atbildību par atgūšanas sākšanu.”;

- (2) papildinājuma 79. pantā:

- (a) panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Vispārējā galvojuma apliecības vai galvojuma atbrīvojuma apliecības derīguma termiņš nepārsniedz piecus gadus. Tomēr galvojuma muitas iestāde var pagarināt šo termiņu par vienu papildu periodu, kas nepārsniedz piecus gadus.”;

- (b) pēc 2. punkta pievieno šādu 3. un 4. punktu:

“3. Ja apliecības derīguma termiņa laikā galvojuma muitas iestāde tiek informēta par to, ka apliecība vairāku izmaiņu veikšanas rezultātā nav pietiekami skaidri salasāma un var tikt noraidīta nosūtītājā muitas iestādē, tad galvojuma muitas iestāde apliecību atzīst par nederīgu un, ja nepieciešams, izdod jaunu apliecību.

4. Apliecības ar divu gadu derīguma termiņu paliek spēkā. Galvojuma muitas iestāde var pagarināt to derīguma termiņu par vēl vienu periodu, kas nepārsniedz piecus gadus.”;

- (3) papildinājuma II pielikuma III nodaļas 19.3. punktu aizstāj ar šādu:

“19.3. Vispārējā galvojuma apliecības vai galvojuma atbrīvojuma apliecības derīguma termiņš nepārsniedz piecus gadus. Tomēr galvojuma muitas iestāde var pagarināt šo termiņu par vienu papildu periodu, kas nepārsniedz piecus gadus.

Ja apliecības derīguma termiņa laikā galvojuma muitas iestāde tiek informēta par to, ka apliecība vairāku izmaiņu veikšanas rezultātā nav pietiekami skaidri salasāma un var tikt noraidīta nosūtītājā muitas iestādē, tad galvojuma muitas iestāde apliecību atzīst par nederīgu un, ja nepieciešams, izdod jaunu apliecību.

Apliecības ar divu gadu derīguma termiņu paliek spēkā. Galvojuma muitas iestāde var pagarināt to derīguma termiņu par vēl vienu periodu, kas nepārsniedz piecus gadus.”.

B pielikums

Konvencijas III papildinājumu groza šādi:

- (1) papildinājuma A.1. pielikuma II sadaļas II nodaļas B punkta “Ziņas tranzīta deklarācijā” aizzīmē “GALVOJUMA ATSAUCE” 2. lauka saturā tekstu “(ISO 2 burtu valsts kods)” aizstāj ar šādu:
“(A.2. pielikumā norādītais valsts kods)”;
- (2) papildinājuma A.2. pielikumā 1. punktam pievieno šādu teikumu:
“Attiecībā uz Ziemeļīriju izmanto XI.”;
- (3) papildinājuma A.4. pielikuma 1. punktā tekstu “(ISO 2 burtu valsts kods)” 2. lauka saturā aizstāj ar šādu:
“(A.2. pielikumā norādītais valsts kods)”;
- (4) papildinājuma B.1. pielikuma 51. aili groza šādi:
 - (a) tekstu “GB Apvienotā Karaliste” aizstāj ar šādu:
“GB Apvienotā Karaliste (izņemot Ziemeļīriju)”;
 - (b) sarakstam pievieno šādu elementu:
“XI Ziemeļīrija”;
- (5) papildinājuma C.1. pielikuma 1. punktu groza šādi:
 - (a) vārdus “bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai” aizstāj ar vārdiem “Ziemeļmaķedonijas Republikai”;
 - (b) tekstu “Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste³” papildina ar 3.a beigu piezīmi pirms 3. beigu piezīmes, iekļaujot šādu tekstu:
“Saskaņā ar Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju, kas pievienots Līgumam par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas, šā galvojuma vajadzībām Ziemeļīrija ir uzskatāma par Eiropas Savienības daļu. Tāpēc galvinieks, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienības muitas teritorijā, norāda kontaktadresi vai iecel pārstāvi Ziemeļīrijā, ja galvojumu tur var izmantot. Tomēr, ja saistībā ar kopīgo tranzītu galvojums ir derīgs Eiropas Savienībā un Apvienotajā Karalistē, viena kontaktadrese vai iecelts pārstāvis Apvienotajā Karalistē var aptvert visas Apvienotās Karalistes daļas, tostarp Ziemeļīriju.”;
- (6) papildinājuma C.2. pielikuma 1. punktu groza šādi:
 - (a) vārdus “bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai” aizstāj ar vārdiem “Ziemeļmaķedonijas Republikai”;
 - (b) tekstu “Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste” papildina ar 2.a beigu piezīmi, iekļaujot šādu tekstu:
“Saskaņā ar Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju, kas pievienots Līgumam par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas, šā galvojuma vajadzībām Ziemeļīrija ir uzskatāma par Eiropas Savienības daļu. Tāpēc galvinieks, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienības muitas teritorijā, norāda kontaktadresi vai iecel pārstāvi Ziemeļīrijā, ja galvojumu tur var izmantot. Tomēr, ja saistībā ar kopīgo tranzītu galvojums ir derīgs Eiropas Savienībā un Apvienotajā Karalistē, viena kontaktadrese vai iecelts pārstāvis Apvienotajā Karalistē var aptvert visas Apvienotās Karalistes daļas, tostarp Ziemeļīriju.”;

- (7) papildinājuma C.4. pielikuma 1. punktu groza šādi:
- (a) vārdus “bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai” aizstāj ar vārdiem “Ziemeļmaķedonijas Republikai”;
 - (b) tekstu “Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste³” papildina ar 3.a beigu piezīmi pirms 3. beigu piezīmes, iekļaujot šādu tekstu:
“Saskaņā ar Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju, kas pievienots Līgumam par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas, šā galvojuma vajadzībām Ziemeļīrija ir uzskatāma par Eiropas Savienības daļu. Tāpēc galvinieks, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienības muitas teritorijā, norāda kontaktadresi vai iecel pārstāvi Ziemeļīrijā, ja galvojumu tur var izmantot. Tomēr, ja saistībā ar kopīgo tranzītu galvojums ir derīgs Eiropas Savienībā un Apvienotajā Karalistē, viena kontaktadrese vai iecelts pārstāvis Apvienotajā Karalistē var aptvert visas Apvienotās Karalistes daļas, tostarp Ziemeļīriju.”;
- (8) papildinājuma C.5. pielikumā 7. rindu groza šādi:
- (1) tekstam “Apvienotā Karaliste” pievieno zemsvītras piezīmi (**), kurā iekļauj šādu tekstu:
 - (2) “(**) Saskaņā ar Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju, kas pievienots Līgumam par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas, šā galvojuma vajadzībām Ziemeļīrija būtu jāuzskata par Eiropas Savienības daļu.”;
- (9) papildinājuma C.6. pielikuma 6. rindu groza šādi:
- (1) tekstam “Apvienotā Karaliste” pievieno zemsvītras piezīmi (**), kurā iekļauj šādu tekstu:
 - (2) “(**) Saskaņā ar Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju, kas pievienots Līgumam par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas, šā galvojuma vajadzībām Ziemeļīrija būtu jāuzskata par Eiropas Savienības daļu.”.